**Задание: Законспектировать лекцию до 19.05.2020**

[**Модальные глаголы и их эквиваленты**](http://english-lectures.ru/chislitelnoe-prilagatelnoe-i-modalnye-glagoly/modalnye-glagoly-i-ix-ekvivalenty/)

В английском языке существует группа так называемых *модальных глаголов*, к которым
относятся **must, can (could), may (might), ought to, shall, should, will, would**.
В отличие от обычных глаголов, обозначающих действие, модальные глаголы *обозначают* не само действие, а
*отношение к действию*.

Для модальных глаголов справедливы следующие правила:

1. Они не имеют формы *Infinitive*, т.е. никогда не отвечают на вопрос *что делать / что сделать?*
и не ставятся с частицей **to**.

2. Не имеют формы 3-го лица единственного числа настоящего времени, т.е не ставятся с **-s** в конце

Не can - Он может. She must. - Она должна.

3. Ни один модальный глагол нельзя использовать в *Future*, т.е. с shall / will.

4. Требуют после себя только форму *Infinitive* **без частицы to** (исключение - *ought to*).
5. Вопросительную и отрицательную форму они образуют без вспомогательных глаголов. В вопросах
модальный глагол ставится перед подлежащим:

May I come in? - Можно войти?

Can she draw? - Может ли она рисовать?

**Группы модальных глаголов**

Все модальные глаголы можно условно поделить на две группы:

**1-я группа (can / could / may / might)**

**could** (Past) / **can** (Present) - обозначают физическую возможность или умение:

Не can help you. - Он может тебе помочь.

They could be seen here yesterday. - Их могли видеть здесь вчера.

You cannot (can’t) help him. - Ты не можешь помочь ему.

**might** (Past) / **may** (Present) - обозначают возможность, но не как физическое состояние, а как разрешение:

You may help him. - Ты можешь (тебе разрешено) помочь ему.

They might do it. - Они могли (имели разрешение) делать это.

She might not come here. - Она не могла (у нее не было разрешения) приходить сюда.

**may** / **might** могут также обозначать вероятность:
Не may come in a minute. - Он может прийти через минуту.
She may not come at all. - Она может вообще не прийти.

***Примечание*** В разговорной речи описанные различия могут не всегда соблюдаться, т.е. один глагол
используется в значении другого (чаще *can* вместо *may*):

You can help him. - Ты можешь (я разрешаю тебе) помочь ему.

**2-я группа (must / should / ought)**

Все эти глаголы имеют одну форму *Present*, т.е. могут использоваться только в настоящем
времени и обозначают долженствование.

Между ними существует разница в оттенках:

**must** - должен (категорично / без возражений);

**should** - должен (с оттенком раздражения / сомнения в том, что действие будет выполнено);

**ought to** - должен (менее категорично по сравнению с *must*, оттенок дружеской
рекомендации / совета):

You must help her. - Ты должен ей помочь / помогать.

You should help them. - Тебе следует помогать им (хотя видно, что ты не очень хочешь заниматься этим).

You ought to help me. - Ты должен мне помогать (я прошу тебя).

*Примечания*

1) В разговорной речи разница в оттенках не всегда строго соблюдается;

2) Если после *must / may / might* используются формулы Perfect Infinitive (Active / Passive),
то ситуация воспринимается как предположение о том, что какое-то действие уже произошло:

Не must have come. - Он, должно быть / вероятно, приходил.

She may / might have called. - Возможно / Может быть, она звонила.

3) Если Perfect Infinitive (Active / Passive) используется после *could* или *might*,
то обозначается сожаление по поводу того, что какое-то действие оказалось невыполненным в нужный
момент:

You could have come earlier. - Ты мог бы прийти и раньше. ( Почему ты не пришел раньше?)

4) Если Perfect Infinitive (Active / Passive) используется после *should* или *ought*,
обозначается упрек по поводу того, что какое-то действие оказалось невыполненным:

They should have used a stronger liquid. - Им следовало бы воспользоваться более сильной жидкостью. (Почему же они не воспользовались более сильной жидкостью?)

**Эквиваленты модальных глаголов**

Английские модальные глаголы не способны передавать все значения, заложенные в описании ситуации по-русски:

Он сможет помочь тебе завтра. - Future - нет английской формы

Он должен был приехать вчера. - Past - нет английской формы

Поэтому в английском языке и существуют эквиваленты модальных глаголов.

В составе всех без исключения эквивалентов используются глаголы **to be** и **to have**.
В предложении они могут стоять в любом времени (Past / Present / Future) и принимать любую из
известных нам форм.

Эквиваленты используются не только вместо несуществующих форм модальных глаголов, но могут также
употребляться вместо самих модальных глаголов; т.е. и в тех случаях, когда для данной
ситуации форма модального глагола существует.

Эквиваленты тоже требуют после себя только форму *Infinitive*, но уже обязательно с частицей **to**.

**1-я группа:**

**can = to be able to** (где able - способный):

Не can help you. = He is able to help you.

They could be seen here yesterday. = They were able to be seen here yesterday.

You can’t help him. = You are not able to help him.

***Примечание*** В русском языке при описании некоторых ситуаций временные различия иногда сглаживаются
(сравните: *Я смогу помочь тебе завтра. = Я могу помочь тебе завтра.*);
то же самое и в английском языке, т.е. форма модального глагола в *Present* может быть
использована для обозначения действия в *Future*:

1) **may = to be allowed to** (где to allow - разрешать)

2) **may = to be permitted to** - (где to permit - разрешать)

Практически получается, что в качестве эквивалентов использованы формулы Passive Indefinite;
это следует учитывать при переводе:

You may help him. = You are allowed / permitted to help him.

They might do it. = They were permitted / allowed to do it.

She might not come here. = She was not allowed / permitted to come here.

***Примечание*** Эквиваленты не могут обозначать вероятность.

**2-я группа:**

**must, should, ought to = to be to** (обозначает долженствование в соответствии с
договоренностью / планом и не ставится в *Future*);

**must, should, ought to = to have to** (обозначает долженствование с оттенком вынужденности;
часто взаимозаменяем с *must*);

You must help her. - Ты должен ей помочь (безоговорочно).

You are to help her. - Ты должен ей помочь (у нас так принято).

He had to go out. - Ему пришлось / Он был вынужден выйти.

You will have to come tomorrow. - Тебе нужно будет / придется прийти завтра.

*Примечания*

В вопросительных и отрицательных предложениях *to have* в качестве эквивалента модального
глагола используется только с вспомогательным *to do*:

Do I have to help them? - Я должен помогать им?

You don’t have to help them. - Ты не должен помогать им.

Does she have to stay here? - Ей необходимо оставаться здесь?

She does not have to stay here. - Ей нет необходимости оставаться здесь.

В разговорной речи *to have* в качестве эквивалента модального глагола может
заменяться формой *to have got:*

You’ve got to be there by ten. - Ты должен быть там к десяти часам.

Если сразу после глаголов *to be* или *to have / to have got* стоит *Infinitive* с
частицей **to**, значит, эти глаголы использованы в модальном значении, а
соответственным должен быть их перевод.

***Примечание*** В русском языке много предложений с модальным значением, где отсутствует подлежащее:

Здесь нельзя курить.

В наших магазинах можно увидеть много разнообразных товаров.

При переводе подобных предложений на английский язык в качестве подлежащего используется
искусственно вводимое слово **one** ( - один, т.е. любой один / кто угодно):

One must not smoke here. - Здесь нельзя курить.

One can see a lot of different goods in our shops. - В наших магазинах можно увидеть много разнообразных товаров.

One must pay one’s debts. - Долги нужно возвращать.